

WEST C. 619  
Téléphones

## DIEU ET MON DROIT

Un article que nous devons en particulier exiger de nos fournisseurs, c'est la chaussure faite au pays par les notres.

Nous sommes fiers au jour où l'industrie de la chaussure canadienne vient dans la fabrication à domicile des "souliers de bœufs". Aujourd'hui 95% des chaussures fabriquées au Canada proviennent de la province de Québec et 80% de ces chaussures du Canada appartiennent en toute propriété à des industriels canadiens-français et les sept huitièmes des ouvriers et ouvrières employés

... dans les ateliers français que dans les ateliers anglais de la province sont des Canadiens-français.

Cette industrie est donc vé-

ritablement une industrie canadienne-française.

Les Américains exportent chaque année chez nous pour quatre millions de dollars de chaussures sur lesquelles un million doit être payé en droits

de douane. Par conséquent lorsque nous achetons une paire de ces chaussures nous sommes loin "d'en avoir pour notre argent" selon l'expression populaire, puisque dans le prix de vente sont compris les droits de douane, les frais élevés de transport sans compter la perte du change - no-

tre dollar n'étant pas accepté pour sa pleine valeur aux Etats-Unis.

D'ailleurs, comme qualité, la plupart des chaussures américaines sont de qualité supérieure.

des industries ni très fourre-  
l'industriel du bran-  
Aussi im-  
industries du  
ne deve-  
tion à do-

**Evangile**

**XXIIe dimanche après la Pentecôte**

(S. Matth., XXII, 15-21)  
En ce temps-là, les phari-

siens, s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours; ils lui envoyèrent donc leurs disciples avec des hérédiens, qui lui dirent: Maître, nous savon

que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à quel que ce soit, parce que vous ne faites point acception des per-

patriotes se  
r des vête-  
tu pays" et  
r des "sou-

## Evangile

Le dimanche après la  
Pentecôte

Matth, XXII, 15-21)  
ce temps-là, les pharisi

s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre dans ses discours; ils lurent donc leurs disci-

avec des hérédiens, qu  
ent: Maître, nous savon  
ous êtes vrai dans vo  
s et que vous enseigne

de Dieu selon la vérité  
sans avoir égard à qu  
soit, parce que vous n  
point d'acceptation des pe

Dites-nous donc votre  
règle : Est-il permis, ou  
non, de payer le tribut à Cé-  
sar ? Jésus, connaissant

« Pourquoi me tenez-vous en l'air ? »  
« Montrez-moi la pièce », dit-il.  
« Et qu'on donne pour elle... »

Alors Jésus leur dit : « Est-ce cette image et cette légende ? De César, lui, d' »

ment à César, et à Dieu  
appartient à Dieu.

appartient à Dieu.

ION DES CANA-  
MANITOBA

tous les jours il nous

... Nous avons là, de-  
...ales, où nous sommes  
...es-françaises. S'il se

qui n'ont pas conclu  
qui se décideraient à  
elles voudront bien

avantageux, les pensions  
communications faciles.

SECRÉTAIRE.

\_\_\_\_\_













# LE TEMPS DE LA MOISSON!

Voici votre champ de moisson—Chez Chevrier, "Le Magasin Bleu"

**AYEZ VOTRE PART de cette éblouissante et riche moisson d'articles de qualité vendues à des prix tellement bas que vous ne les avez jamais espérés.**

**Comme votre voisin!**

**Profitez de cette occasion d'obtenir des bons marchés.**

**LISEZ  
ET HATEZ-VOUS**

**NE TARDEZ PAS! Venez aujourd'hui au jardin des véritables économies**

**Porquoi laisser les autres vous devancer dans la course aux économies—sur des articles dont vous avez besoin?**

## Paletots pour hommes

**Paletots d'automne.** Tweed gris, vert et quadrillé. Plaine cature. Grands: 32 à 34. C'est moi qui les pris d'avant-guerre. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$9.90**

**Ustens en tweed pour hommes.** Plaine longueur et bonne doublure. Epais tissu d'automne. Grand collet à tempête. Pour hommes de bonne taille seulement. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$15.90**

**Paletots d'hiver pour hommes.** Paletots en épais tweed ou velours gris et brun. Valeur et qualité extra. Se vendent partout à régulièrement double prix. Toutes les grandeurs. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$24.90**

**Paletots en maille mercerisé pour hommes.** Paletots en épais melton quadrillé, garantis tout à fait imperméables. Deux boutons. A ceinture et collier réversible. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$22.90**

**Paletots pour jeunes gens.** Paletots en excellent tissu blanc pour port d'hiver. Un ou quadrillé. Éléphants modèles pour jeunes gens. La plupart ajustés. Collet étroit et moyen. % de longueur. Poitrine: 34 à 42. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$29.90**

**Ustens d'hiver pour hommes.** Éléphants souples, chauds et en laine. Croisés et type grand collet à tempête. Riches modèles d'automne. Les plus beaux paletots au Canada à ce prix. Toutes les grandeurs. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$34.90**

**Ustens d'hiver pour hommes.** Qualité supérieure. Ustens en tissu très riche et très pointu. Supérieur de coupe et d'apparence. Venez réjouir votre œil en choisissant un paletot comme vous n'en avez pas vu depuis plusieurs années. Tous les grands. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$39.90**

**Paletots d'automne de fantaisie pour hommes.** Fantaisie et plusieurs différents modèles. Ajustés ou à taille. Régulier jusqu'à 44.00. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$19.90**

**Imperméables tweed pour hommes.** Épais imperméables. Ce qu'il faut pour l'automne. A taille ou à ceinture. Régulier. \$35.00. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$15.90**

## Paletots pour garçonnets

**Paletots d'hiver pour garçonnets.** 6 seulement. Pour enfants de 14 ans. Tweed gris pâle, collets châle et "touché". A cette vente de la moisson. **\$9.85**

**Ustens d'hiver pour garçonnets.** Châle-habit blanc et collets châle et "touché". Plaine cature ou demi cature. 9 à 15 ans. A cette vente de la moisson. **\$14.85**

**Ustens en chinchilla pour garçonnets.** Doublure en chinchilla ou satin. Très belle étoffe, splendide pesantier. 12 à 16 ans seulement. A cette vente de la moisson. **\$17.85**

**Ustens pour enfants.** Grands: 8 ans. "Nap" bleu ou tweed gris. Épaisse doublure. Tweed. A cette vente de la moisson. **\$5.85**

**Paletots Machine pour garçonnets.** Tous genres. Norfolk. Quadrillés: blanc et bleu, noir et brun ou noir et rouge. Grands: 8 à 14 ans. A cette vente de la moisson. **\$8.85**

**Paletots Buster pour enfants.** Tweed gris assorti. Collet genre moteur. Demi cature. Doublure en de soie. 4 à 7 ans. A cette vente de la moisson. **\$7.85**

**Ustens de qualité extra pour garçonnets.** Tweed lustré. Jeune haute taille. Collet à tempête. Doublure à l'épreuve du vent. Excellente valeur à ce prix. 9 à 15 ans. A cette vente de la moisson. **\$16.85**

## Pantalons pour hommes

**Pantalons de travail.** Solides et durables. Pantalons de travail. Gris sombre seulement. A meilleur marché que les autres. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$2.95**

**Pantalons en bon worsted.** Worsted rayé. Plusieurs différents patrons aussi polaire et set. Tissus qui durent très bien et le tout offert à moins que le prix actuel au gros. A cette vente de la moisson. **\$4.95**

**Pantalons de toilette.** Jolis patrons. Bonne coupe, bien finis. À rayures brunes et grises. Tous les grands. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$5.95**

**Epais pantalons pour hommes.** Epais pantalons d'hiver. Herringbone Bedford et tweed indéchirable de Halifax. Tweed bleu 100% laine. Le tout première qualité, chaude et résistante. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$6.95**

## Complets d'automne pour hommes

**Complets en épais worsted.** Worsted à rayures. Gris ou brun. Pesants complets pour l'automne. Gilet "ack" à trois boutons. Complète qui durent. A moins que le coût à la maison. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$12.90**

**Complets en tweed pour l'automne.** Complète en véritable tweed anglais, conviennent pour l'automne. Étonnante valeur à notre époque de prix élevés. Toutes les grandeurs: 34 à 44. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$18.90**

**Complets, pardessus et pantalons pour gros hommes.** Jusqu'à 52. Prix spéciaux à cette vente de la moisson. **\$24.90**

**Complets gris pour hommes.** Complète pour l'automne. Gris assorti. Un joli lot de complètes de grande valeur. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$32.90**

**Complets en bon worsted.** Quadrillés et rayés bruns. Aussi mélangés de gris et vert. Bons patrons, bonne coupe et excellente garniture. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$32.90**

**Complets, pardessus et pantalons pour grands hommes.** Jusqu'à 52. Prix spéciaux à cette vente de la moisson. **\$38.90**

**Complets de fantaisie pour jeunes gens.** Un bel assortiment de complètes élégants et ajustés pour jeunes gens. Grands. Assortis. Se vendent régulièrement jusqu'à 44.00. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$38.90**

**Complets en serge bleue.** Aussi complètes ajustés pour jeunes gens. Poches à même. Serge bleue de bonne poignure. Valeur d'avant-guerre. Elles dureront bien. Pas d'impôt. A cette vente de la moisson. **\$42.90**

**Complets pour garçonnets.** Complète Buster pour enfants. Valeurs plus et brun et tweed. 2, 3 et 4 ans seulement. A cette vente de la moisson. **\$5.85**

**Norfolk pour enfants.** 200 seulement à ce prix populaire. Tweed assorti. Nuances d'automne. Jolis modèles. Tous à boutons avec attaches Governor. Toutes les grandeurs. A cette vente de la moisson. **\$9.85**

**Norfolk en tweed pour enfants.** Jolis quadrillés et rayés bruns et gris. Bons tissus qui résistent longtemps à l'usage. A peu près ce qu'on a vu de mieux depuis. 8 à 15 ans. A cette vente de la moisson. **\$11.85**

**Complets haute taille.** Hancockburg bruyère, rayés fins vert et brun. Couture de taille soutachée. Modèle très populaire et très élégant. Grands: 9 à 13 ans. A cette vente de la moisson. **\$12.85**

**Complets en tweed pour l'automne.** Ce qu'il faut pour cette saison de l'année. Quadrillés noir et blanc, gris sombre et vert olive. Voici un magnifique lot de complètes et à moins que le prix courant. A cette vente de la moisson. **\$14.85**

## Manteaux de mode en drap

Pour dames et demoiselles

Tous les plus élégants modèles de la saison. Velours; Etréveries, Bolinas, Zebellins, Duvetins, Bleu-marine, Beige, Beider, Castor et Iris.

Régulier: \$55.00. Vente de la moisson. **\$51.25**  
Régulier: \$60.00. Vente de la moisson. **\$54.00**  
Régulier: \$65.00. Vente de la moisson. **\$57.75**  
Régulier: \$70.00. Vente de la moisson. **\$62.50**  
Régulier: \$75.00. Vente de la moisson. **\$67.25**  
Régulier: \$100.00. Vente de la moisson. **\$75.00**

Chics manteaux "Chappy" en simili-chenille de qualité supérieure. A votre choix: faon, tange, rose. Poignets et collet en opossum d'Australie. Doublure régulière et douce. Valeur d'un bout à l'autre. Régulier: \$55.00. A cette vente de la moisson. **\$63.75**

Régulier: \$125.00. A cette vente de la moisson. **\$90.00**

Venez célébrer la semaine d'action de grâces à cette fête de bonnes occasions

## Marveilleuses fourrures

### Etoles

**Etoles China légères.** Genre animal. Régulier: \$75.00. A cette vente de la moisson. **\$54.00**

**Etoles en marmotte.** Genre chape, doublure soie. Régulier: \$120.00. A cette vente de la moisson. **\$75.00**

**Etoles en Near Seal.** Genre grande chape. Régulier: \$200.00. A cette vente de la moisson. **\$135.00**

**Etoles en Hud-on Seal.** Genre fantaisie à 2 boutons. Régulier: \$50.00. A cette vente de la moisson. **\$33.00**

**Etoles en chat sauvage.** Genre animal. Régulier: \$40.00. A cette vente de la moisson. **\$28.00**

**Gravates en opossum.** Croisés de fantaisie. Régulier: \$15.00. A cette vente de la moisson. **\$10.50**

**Etoles en blaireau nature.** Genre animal. Régulier: \$20.00. A cette vente de la moisson. **\$12.50**

**Etoles en blaireau noir.** Genre animal. Régulier: \$20.00. A cette vente de la moisson. **\$12.50**

**Etoles en castor piqué.** Genre grande chape, noir chaud, fermant avec boutons de fantaisie doublure de satin. A cette vente de la moisson. **\$58.00**

**Etoles en Alaska Sable.** Genre animal, doublure crêpe de chevre. Régulier: \$150.00. A cette vente de la moisson. **\$110.00**

**Etoles en renard taupe.** Riche fourrure soyeuse, genre animal, belle doublure en crêpe de chevre. Régulier: \$90.00. A cette vente de la moisson. **\$65.00**

**Etoles en renard Lucile.** Très grand modèle. Doublure en soie très fantaisie. Voici une exceptionnelle bonne occasion. Régulier: \$150.00. A cette vente de la moisson. **\$95.00**

**Grandes étoles châles en Kolinsky.** Voici un très joli vêtement, richement garni de queues du même genre. Doublure de soie souple. Régulier: \$125.00. A cette vente de la moisson. **\$87.50**

**Etoles en renard argenté.** Genre animal, merveilleusement finies en crêpe de chevre. A ce prix c'est une magnifique bonne occasion. Régulier: \$400.00. A cette vente de la moisson. **\$225.00**

**Etoles en opossum nature.** Genre grande chape. Fermant à 2 boutons. Doublure soie de fantaisie. Régulier: \$110.00. A cette vente de la moisson. **\$78.00**

**Alaska Sable.** Etoles en grande chape, modèle fantaisie, avec "streamers". Régulier: \$160.00. A cette vente de la moisson. **\$118.00**

### Superbes manteaux en fourrures

**Manteaux pour dames.** Foney noir—Grand collet châle et poignets en "sable" de la Colombie. Doublure bonne et durable. 6 seulement. Régulier: \$320.00. A cette vente de la moisson. **\$145.00**

**Manteaux pour dames.** Taupe marmotte—Grand collet châle et poignets en Sable de l'Alaska. Bonne et belle doublure. 5 seulement. Régulier: \$325.00. A cette vente de la moisson. **\$169.00**

**Manteaux pour dames.** Seal atlantique noir—Grand collet châle et poignets en Sable de l'Alaska. Bonne doublure en opossum. Forte doublure en popeline. 3 seulement. Régulier: \$250.00. A cette vente de la moisson. **\$199.00**

**Manteaux en Near Seal pour dames.** Grands: 34 et 36 seulement. Collet châle et poignets en opossum d'Australie. Bonne doublure durable. 5 seulement. Régulier: \$199.00. A cette vente de la moisson. **\$125.00**

**Manteaux pour dames.** Monton de Perse de qualité extra—Grand collet châle et poignets en Alaska Sable, ceinture, poches à même, doublure saule. A cette vente de la moisson. **\$1,000.00**

### N'ATTENDEZ PAS

Prenez notre avis et achetez immédiatement ce dont vous avez besoin pour l'hiver. Les froids peuvent survenir n'importe quand et vous serez pris par surprise et en souffrirez.

## Paletots en fourrures pour hommes

**Paletots en drap Beaver noir.** Entièrement doublés en chamouis. Collet en bonne loutre du nord. Régulier: \$150.00. A cette vente de la moisson. **\$99.00**

**Paletots en chat sauvage.** Pour hommes—Peaux bien fourrées et sombres. Régulier: \$200.00. Six seulement. A cette vente de la moisson. **\$149.00**

**Paletots en chat sauvage.** Pour hommes—Cinq seulement. Très riches peaux. Un paletot solide et durable. Régulier: \$250.00. A cette vente de la moisson. **\$189.00**

**Paletots pour hommes.** Castor piqué—Qualité extra. Finis avec collet en loutre du nord. Doublure garantie. A cette vente de la moisson. **\$495.00**

**Paletots pour hommes.** Castor nature—Peaux très fourrées. Finis avec collet en sombres loutre du nord. A cette vente de la moisson. **\$500.00**

**Paletots en loutre.** Pour hommes—Peaux très belles. Une occasion exceptionnelle. A cette vente de la moisson. **\$1,200.00**

"L'endroit où trafiquait votre grand-père en 1872"

**Chevrier**

Le Magasin Bleu

Enseigne: Etoile bleue 452, rue Main

Près du coin Main et McDermott

Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures

Ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures



# Ne Soyez pas Trompés

## PAR LA PROMESSE D'OBTENIR PLUS QUE LA VALEUR de VOTRE ARGENT



**C**E N'EST NI LE JOUR NI LE TEMPS où vous obtenez quelque chose pour rien. On ne peut pas le faire. La demande surpasse la production. Voilà pourquoi vous ne pouvez espérer n'obtenir que pour la pleine valeur de votre argent.

CAMPBELL'S LIMITED, grâce à leur habileté à pouvoir se procurer ce qui vient de mieux dans les tissus d'Angleterre et d'Ecosse, grâce à leur nombreuse équipe de tailleurs experts toujours employés, grâce à leur minimes frais d'opération et à leur gros commerce, peuvent vous offrir les meilleurs vêtements faits sur mesure à des prix qui ne peuvent pas être plus avantageux au Canada et aux Etats-Unis.

Nous avons déjà au nombre de nos clients plusieurs des principaux hommes de banque, d'affaires et de profession de Winnipeg, — des hommes qui peuvent payer plus, mais qui sont satisfaits des incontestables valeurs offertes par Campbell's Limited.

## Votre complet ou paletot d'hiver

faits sur mesure

Faits et livrés en trois à cinq jours (commande pressée: dix heures) et cela à une économie de



Toujours faits à votre mesure

Vos vêtements immédiatement bien faits ou votre argent remis

Ouvrez tous les soirs jusqu'à 9 p.m.

520, BUILDERS' EXCHANGE

En face d'Eaton

### Triage et disposition des patates

Il n'y a pas d'économie à mettre en cave péche-mé, des patates galeuses, décolorées, à moitié pourries et des patates saines. C'est une pauvre façon de calculer que celle qui se base uniquement sur la quantité. Parcellle négligence se paie souvent très cher. Au cours de l'hiver les maladies se propagent aux tubercules sains et lorsqu'arrivent les premiers jours du printemps avec un relèvement subit de la température, la décomposition achève rapidement son œuvre destructive.

Personne niera que le triage, l'impose, et aucune raison, pas même le prétendu manque de temps, ne peut justifier sa mise de côté. Les produits destinés à la semence future doivent être l'objet de soins enco-

re plus attentifs. Ils sont tout d'abord l'objet d'un classement très sévère qui ne laisse passer aucun sujet défectueux. Puis on les met en réserve dans des locaux convengibles. S'il était possible d'avoir des caves dont la température se maintient constamment autour de 40 degrés F. avec une ventilation appropriée, on trouverait peu de sujets détériorés au printemps suivant.

A l'époque où les pommes de terre requièrent le plus d'air, c'est-à-dire, au printemps, on néglige souvent d'ouvrir les caves et le résultat est désastreux.

Peux-Rouges nouveaux riches

Quelle est la plus riche tribu du Nouveau Monde? Ne cherchez pas... vous ne trou-

vez pas: c'est la tribu Osaga, de l'Oklaoma. Elle possède, en effet, sur son territoire, des puits de pétrole et de gaz naturel, et retire des concessions de ces terrains une somme qui, pour les six premiers mois de l'année seulement, a atteint 20 millions de dollars.

Les Indiens Osaga organisent tous les ans, à Amité, un grand festival de dames. Cette année, plusieurs d'entre eux s'y sont rendus par avion. Les appareils sont leur propriété. La plupart des 2,000 Indiens qui ont participé au festival sont venus dans leurs propres automobiles... Et, note piquante, quelques-unes de ces voitures étaient pilotées par des chauffeurs au visage pâle.

Bob, lequel aimerais-tu mieux: être gendarme à cheval ou à pied? — Oui, à cheval. — Pourquoi? — Pour en savoir plus vite où vont des voleurs.



Si vous avez besoin d'un solide barreau à bon marché, veuillez vous adresser à l'Admiral et demandez le mien. Nous avons maintenant un assortiment complet et de plus modeste. Avez un grand choix de couvertures à prix 25c. Réponse rapide et honnête aux commandes de la campagne. Nous n'oublions pas de catalogues.

**BOB ROSENBLATT**  
402 rue King  
Winnipeg  
Phone 51-1, 1901, 1902, 1903, 1904

**DUBUC & ROY**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
501-503 R. C. BERNETT, WINNIPEG  
**BOURBONNIERE & FILS**  
SAINT-ROSE DU LAC, MAN.  
Nous avons des vêtements venant de la manufacture et arrivés en quantité au Canada. Tous les prix.

**DUBUC & LAURETTE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Bureau: 405-406, ED. GREAT WEST  
PERMANENT-235, RUE MAIN

**J. A. FYFE**  
PROFESSEUR DE PIANO ET D'ORGUE  
156, RUE GARRY, WINNIPEG  
Organiste à Saint-Esprit — Professeur au Collège de Saint-Boniface

**J. T. BEAUBIEN**  
Avocat et Notaire  
606, Ed. Great West Permanent Bldg  
355, RUE MAIN  
Argent à prêter sur fermes à taux réduits

**BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER**  
AVOCATS—NOTAIRES  
Placement de capitaux privés  
Bureau: 501-503 R. C. BERNETT, WINNIPEG  
509-510 V 191

**Herbert M. SCHWITZER**  
D.D.S., D.B.S.  
DENTISTE  
709, EDIFICE MCCALL HILL  
REGINA, SASKATCHEWAN

**DR LYON BEROVITCH**  
D.D.S., L.D.S., A.B.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
IMMEUBLE UNION BANK  
COIN SALTER ET BELKIRK  
Téléphone J. St. John 1622  
Général de l'Université McGill de Montréal  
Le docteur Berovitch parle français  
Heures de bureau: 9 à 5:30 p.m., excepté le samedi: 9 à 6 p.m.

**DR JONCAS**  
DENTISTE  
De l'Université Northwestern de Chicago, sollicite la clientèle canadienne-française.  
615 EDIFICE BOURBONNIERE, WINNIPEG  
Tel. A. 3531

**DOCTEUR JARJOUR**  
D.D.S., J.D.S., L.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
(Reçu pour le Dr Louis Bouche)  
Satisfaction assurée  
702, Ed. Great West Permanent Loan  
355, RUE MAIN  
(En face de la Banque de Montréal)

**C.-A. GAREAU**  
457 DESMEURONS, ST-BONIFACE.  
Tel. N. 2450  
Assurances, immeubles et prêts d'argent sur fermes.  
Lots de ville et de "trackage".

**DR M. F. BENNETT**  
NOTAIRE  
SUITE 5, EDIFICE LANDEN  
131 RUE MARION, NORWOOD  
CH DOCTEUR PAUL FRASCA  
Heures de bureau: 9:30 à 12 a.m.—2 à 5:30 p.m.—7:30 p.m.

**DOCTEUR J. R. TASSE**  
M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en chirurgie et maladies des femmes  
Véhicules ordinaires  
Consultations: 2 à 5 p.m.; 7 à 8 p.m.  
Bureau: Ch. 441-443 Edifice Somerset  
Avenue Portage, Winnipeg  
Téléphone A. 6041  
Rés: 109 rue Dumoulin, St-Boniface  
Téléphone N. 5008

**DR L.-D. COLLIN**  
Des hôpitaux de Paris  
Heures de consultations: 2 h. à 5 h. p.m.; 7 h. à 9 h. p.m.  
Téléphone Main 739  
79 AV. PROVENCHER, ST-BONIFACE

**J. A. W. LANE**  
NOTAIRE  
Courtier en immeubles — Prêts, assurances contre le feu et d'auto.  
CH DOCTEUR PAUL FRASCA  
606, ED. GREAT WEST PERMANENT  
355, RUE MAIN, WINNIPEG

**A. McRANN**  
501-503 R. C. BERNETT, WINNIPEG  
**G. BUFFET**  
Immobilier, Prêts, Assurances  
Général d'immeubles et placements de capitaux  
501 EDIFICE BOURBONNIERE, WINNIPEG  
Téléphone A. 650

**A.-I. MONNIE**  
NOTAIRE  
715, EDIFICE MCINTYRE  
515, RUE MAIN, WINNIPEG, MAN.  
Correspondant en France, Suisse et Espagne

**J.-A. Macpherson**  
E.-M. Cunniff  
Tél. A. 735-7361  
**COUNSELL & MACPHER**  
ASSURANCES  
de tous genres  
EDIFICE McCREERY  
255 Ave Portage Winnipeg, Man.

**ALEXANDRE GELINAS**  
Avocat — Notaire  
**LE PAS**  
MANITOBA  
**DR N.-A. LAURENDEAU**  
DES HOPITAUX DE NEW-YORK  
Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme  
HEURES DE CONSULTATIONS  
1 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.  
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les mardis  
Bureau et résidence: 25 rue Wilsford  
Tel. N. 1088 Saint-Boniface

**DOCTEUR F. LACHARON**  
Des Hôpitaux de Paris  
ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOTEL-DIEU, MONTREAL  
Chirurgie et Gynécologie  
Avenue Portage, Winnipeg 627  
Avenue Portage, Winnipeg 628  
Cote d'Azur et Grand St-Boniface  
Phone N. 1594

**DR A.-E. RONDEAU**  
SPECIALISTE  
Chirurgie et maladies de la femme  
302, EDIFICE BOVD, WINNIPEG  
Heures de consultations: 2 à 6 p.m.  
Téléphone: Bureau N. 7265—Rés: N. 7019

**DR L.-G. BENOIT**  
ENTREPRENEUR  
Construction de tout genre  
Plan et devis fournis sur demande  
Téléphone N. 1947  
55, RUE MARBON, SAINT-BONIFACE

**CONFISERIE FOCH**  
Fruits, bonbons "home made", pâtisseries, tabacs, cigarettes, pâtisseries et gâteaux  
COIN TACHE ET PROVENCHER  
SAINT-BONIFACE, MAN.

**DR L.-G. BENOIT**  
Heures de bureau: 10 à 5 p.m.; le soir: 7 à 9 p.m.  
Spécialité: maladies du système nerveux, de la peau, du cœur, de l'estomac, des intestins, du foie et des reins  
Tél.: Bureau, A. 4708—Rés: N. 5040

**ALPHONSE ROBERT**  
501-503 R. C. BERNETT, WINNIPEG  
REPOUSEUR DE MEUBLES ET D'ARTICULES  
Coutures en commande et réparation des vêtements  
Seul repasseur autorisé par la Manitoba, Remarque les robes

**LANGLOIS & CO.**  
SOLICITEUR EN BREVETS  
215, RUE WILKINSON, GROSSE, LACADE  
A. Langlois, R.N.A., Jap. Civ. Man.  
As. Brev. des Jap. Can. & Am.  
J.-C. Langlois, L.L.B., R.P.A.  
Avis: Avocat  
Représentant à Winnipeg  
501, ED. GREAT WEST PERMANENT

**COUPE & CIE**  
14 rue Dufferin  
Manufacture de tous les articles de bonneterie  
Service d'entretien  
Lingerie pour les hommes et pour les femmes  
Couture et réparation

**C.-E. CHAMPAGNE**  
AVOCAT—NOTAIRE  
BOURBONNIERE MANITOBA  
**Joseph Gauthier**  
Manufacturier de MONUMENTS FUNERAIRES  
En marbre et en granit  
Travaux de cimetières, lettres, etc.  
4705, RUE DESMEURONS  
SAINT-BONIFACE MANITOBA  
Tel. N. 1614

**W. J. BARKER**  
Entrepreneur de pompes funéraires et enterrements catholiques  
Dans un district résidentiel  
Chapelle mortuaire privée  
Coin Broadway & Dufferin  
Phone A. 3515 Winnipeg

# College Campion

## Campagne pour un fonds de construction

### Du 12 octobre au 24 octobre 1920

Une campagne pour obtenir \$50,000.00. On a immédiatement besoin de ces fonds pour construire.  
L'avenir des laïques catholiques dans l'ouest dépend en une grande mesure du succès de cette campagne.  
Aidez vos enfants en aidant une institution qui les aidera.  
Tous les catholiques doivent contribuer généreusement, non seulement en souscrivant eux-mêmes, mais en prenant personnellement part à la campagne et en l'aidant.  
Parlez de la campagne du College Campion, intéressez-y vos amis, de sorte que votre paroisse y enverra une contribution digne de votre paroisse et de votre collège.  
On demande spécialement aux dames de s'organiser pour aider à recueillir les fonds.  
Nous devons obtenir de l'argent si nous voulons que ce Collège demeure.  
Mettez-vous en communication avec votre comité local ou directement avec le bureau général de l'organisation de la campagne.

**CHAMBRE 4-1863, RUE CORNWALL, REGINA, SASK.**





"Le Canada Apostolique" Henri  
Bourassa Edition de l'Asie

Edition populaire .....  
 "Syndicats Nationaux ou Internationaux": Henri Bourassa  
 "Notre Jeunesse": Guy Vapier.  
 Ces brochures seront expédiées  
 franc de port sur réception de  
 l'argent requis. Strictement payables  
 avance. Les chèques devront être  
 au pair à Saint-Denis.  
 Adresses vos commandes à:  
**COMITÉ DE PROPAGANDE**

**LaVERENDURE DE L'AC**  
28 Avenue Provençale  
Saint-Basile, Qc

---

**L'Institut Médical Gilles**  
**Winkler, Manitoba**

Quand vous avez besoin d'un bon remède demandez un de nos remèdes de famille **GILLES**. Nous les préparons. Nous avons le célèbre Schlagenwasser Rhus (Aqua Apocynifolia), le liniment Antipain le liniment Aloès Aloë nodyne, les pilules laxatives Gilles le Cough Klier, les pilules Wonder le Tonique du Cardinal Chénail, un onguent pour l'eczéma.

Puis nous avons toutes nos préparations Gilles de première que "16".

**Agents demandés dans toutes**

PHONES — Résidence: N 1605  
POSTAL 179

**MARETTE**

**ACE, MAN.**  
VILLE ET LA CAMPAGNE  
UDE, VAPEUR, AIR CHAUD  
TOLE ET EN GRAVIER

**LA MAISON BLANCHE** 11-35 Avenue Provencher  
St-Boniface el N1183-1184

100

